

Wall Mount • Instalación en la pared • Montage sur le mur

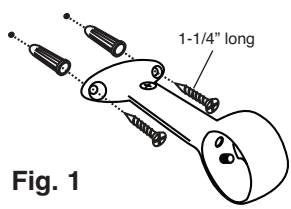


Fig. 1

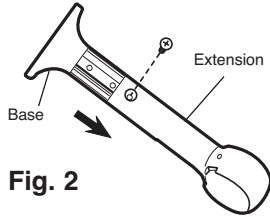


Fig. 2

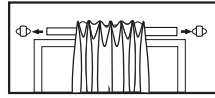


Fig. 3

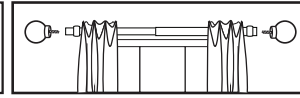


Fig. 4

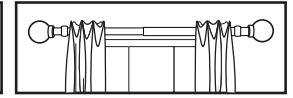


Fig. 5

1. Mark and drill mounting holes using bracket as template. Use 1/8" drill bit for wood surfaces and 3/16" drill bit for hollow wall (anchor) applications. Install the bracket per figure 1, anchors not required for wood surfaces.
2. To adjust the bracket projection, remove the screw, slide extension as desired and reinstall screw per figure 2.
3. Place window treatment onto rod (fig. 3). Slide rod into brackets (fig. 4). Add finials to rod (fig. 5).
4. Turn rod set screw on back of brackets until tight against rod. Use 3/8" long set screw for 1" diameter rod and 3/4" long set screw for smaller rod diameters.

1. Realice agujeros de montaje, utilizando los soportes como plantilla. Utilice una broca para taladro de 1/8 de pulgada para aplicaciones en superficies de madera y una broca para taladro de 3/16 de pulgada para paredes huecas (ancla de expansión). Instale el soporte como se indica en la figura 1. Las anclas de expansión no son necesarias para aplicaciones en superficies de madera.
2. Para ajustar la proyección del soporte, extraiga el tornillo, deslice la extensión según lo desee y vuelva a colocar el tornillo como se indica en la figura 2.
3. Coloque la decoración para ventana sobre la varilla (fig. 3). Deslice la varilla dentro de los soportes (fig. 4). Agregue los remates a la varilla (fig. 5).
4. Gire el tornillo de fijación de la varilla sobre la parte posterior de los soportes hasta que quede ajustado. Utilice un tornillo de fijación de 3/8 de pulgada de largo para una varilla de 1 pulgada de diámetro y un tornillo de fijación de 3/4 de pulgada para varillas de diámetros menores.

1. Marquez et percez les trous de fixation en vous servant du support à titre de gabarit. Utilisez un foret de 1/8 po pour les surfaces en bois et un foret de 3/16 po pour les murs à double paroi (ancrage). Installez le support, tel qu'illustré à l'illustration 1. Les ancrages ne sont pas requis pour les surfaces en bois.
2. Pour ajuster la saillie du support, retirez la vis, glissez l'extension à la position voulue et réinstallez la vis, tel qu'illustré à l'illustration 2.
3. Placez les parures de fenêtre sur la tringle (Illustration 3). Glissez la tringle dans les supports (Illustration 4). Ajoutez les faîteaux sur la tringle (Illustration 5).
4. Tournez la vis de la tringle à l'arrière des supports jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre la tringle. Utilisez une longue vis de calage de 3/8 po pour une tringle de 1 po de diamètre et une longue vis de calage de 3/4 po pour les tringles d'un diamètre moindre.

Ceiling Mount • Instalación en el techo interior • Montage au plafond

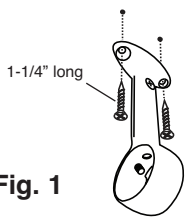


Fig. 1

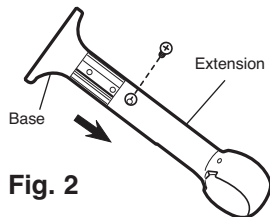


Fig. 2

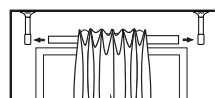


Fig. 3

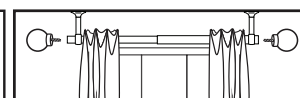


Fig. 4

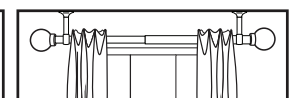


Fig. 5

1. Mark and drill 1/8" mounting hole in ceiling joist using bracket as template. Install the bracket per figure 1.
2. To adjust the bracket projection, remove the screw, slide extension as desired and reinstall screw per figure 2.
3. Place window treatment onto rod (fig. 3). Slide rod into brackets (fig. 4). Add finials to rod (fig. 5).
4. Turn rod set screw on back of brackets until tight against rod. Use 3/8" long set screw for 1" diameter rod and 3/4" long set screw for smaller rod diameters.

1. Realice agujeros de montaje de 1/8 de pulgada en la viga de techo, utilizando los soportes como plantilla. Instale el soporte como se indica en la figura 1.
2. Para ajustar la proyección del soporte, extraiga el tornillo, deslice la extensión según lo desee y vuelva a colocar el tornillo como se indica en la figura 2.
3. Coloque la decoración para ventana sobre la varilla (fig. 3). Deslice la varilla dentro de los soportes (fig. 4). Agregue los remates a la varilla (fig. 5).
4. Gire el tornillo de fijación de la varilla sobre la parte posterior de los soportes hasta que quede ajustado. Utilice un tornillo de fijación de 3/8 de pulgada de largo para una varilla de 1 pulgada de diámetro y un tornillo de fijación de 3/4 de pulgada para varillas de diámetros menores.

1. Marquez et percez un trou de fixation de 1/8 po sur la solive de plafond en vous servant du support à titre de gabarit. Installez le support, tel qu'illustré à l'illustration 1.
2. Pour ajuster la saillie du support, retirez la vis, glissez l'extension à la position voulue et réinstallez la vis, tel qu'illustré à l'illustration 2.
3. Placez les parures de fenêtre sur la tringle (Illustration 3). Glissez la tringle dans les supports (Illustration 4). Ajoutez les faîteaux sur la tringle (Illustration 5).
4. Tournez la vis de la tringle à l'arrière des supports jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre la tringle. Utilisez une longue vis de calage de 3/8 po pour une tringle de 1 po de diamètre et une longue vis de calage de 3/4 po pour les tringles d'un diamètre moindre.

Flush Mount (Inside Mount) • Instalación a ras • Montage encastré

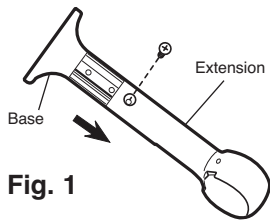


Fig. 1

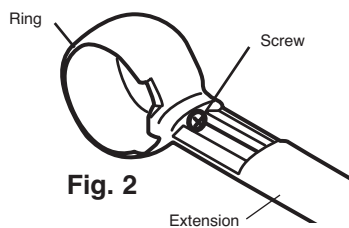


Fig. 2

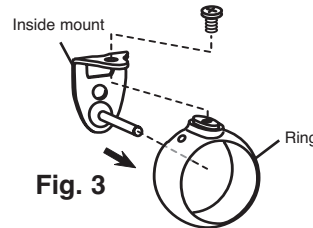


Fig. 3

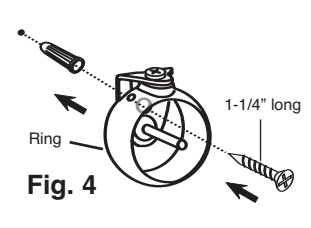


Fig. 4

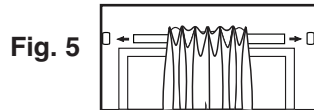


Fig. 5

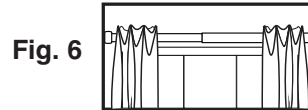


Fig. 6

1. Remove screw and separate bracket base from extension (fig. 1).
2. Remove screw and separate bracket extension from ring. (fig. 2). Save screw.
3. Using screw from step 2, attach side mount to ring (fig. 3).
4. Mark and drill mounting holes using ring as template. Use 1/8" drill bit for wood surfaces and 3/16" drill bit for hollow wall (anchor) applications. Install the bracket per figure 4, anchors not required for wood surfaces.
5. Place window treatment onto rod (fig. 5). Screw rod into brackets (fig. 6).

1. Extraiga el tornillo y separe la base del soporte de la extensión (fig. 1).
2. Extraiga el tornillo y separe la extensión del soporte del anillo (fig. 2). No pierda el tornillo.
3. Utilice el tornillo del paso 2 y fije la instalación lateral al anillo (fig. 3).
4. Realice agujeros de montaje, utilizando el anillo como plantilla. Utilice una broca para taladro de 1/8 de pulgada para aplicaciones en superficies de madera y una broca para taladro de 3/16 de pulgada para paredes huecas (ancla de expansión). Instale el soporte como se indica en la figura 4. Las anclas de expansión no son necesarias para aplicaciones en superficies de madera.
5. Coloque la decoración para ventana sobre la varilla (fig. 5). Fije la varilla en los soportes (fig. 6).

1. Retirez la vis et séparez la base du support de l'extension (Illustration 1).
2. Retirez la vis et séparez l'extension du support de l'anneau. (Illustration 2). Conservez la vis.
3. En vous servant de la vis de l'étape 2, installez la fixation latérale sur l'anneau (Illustration 3).
4. Marquez et percez les trous de fixation en vous servant de l'anneau à titre de gabarit. Utilisez un foret de 1/8 po pour les surfaces en bois et un foret de 3/16 po pour les murs à double paroi (point d'ancrage). Installez le support, tel qu'illustré à l'illustration 4. Les ancrages ne sont pas requis pour les surfaces en bois.
5. Placez les parures de fenêtre sur la tringle (Illustration 5). Vissez la tringle dans les supports (Illustration 6).



Levolor Window Fashions ©2006
4110 Premier Drive, High Point, NC 27265
US - 1-800-328-7295 • Canada 1-800-850-4555
www.levolor.com

A Division of
NewellRubbermaid

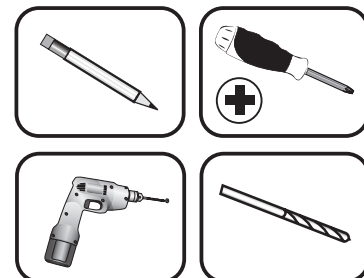
Imported by | Importado por | Importé par:
Levolor-Kirsch Window Fashions Freeport, IL 61032 USA

Imported by | Importado por | Importé par:
Levolor Canada - 53 Jutland Rd, Toronto, Ontario, M8Z-2G6

Imported by | Importado por | Importé par:
Rubbermaid de Mexico S.A. DE C.V. AV 2 No. 9 Parque Industrial Cartagena
Tultitlan Estado de Mexico, C.P. 54918 R.F.C. RME 870204SK3

Made in Thailand • Hecho en Thailand • Fabriqué en Thailand

Tools Needed
Los instrumentos necesitaron
Les outils ont eu besoin



Easy to Install!
¡Fácil de instalar!
Facile à installer!



Instructions • Instrucciones • Mode d'emploi